

International Napasa agosto 5 de 2025 (8月5日) (スペイン語)

1) Primeramente damos información de los robos registrados en junio en Hiratsuka (6月の盗難事件情報)

En el mes de junio se registraron 32 casos de los robos de bicicleta en Hiratsuka. Se registraron en casi todos los barrios. Especialmente se registraron 6 casos en Beniyacho y 2 casos en Amanuma y Miyamatsu-cho.

Para evitar los robos no se olvide poner la llave cuando estaciona su bicicletay se sugiere poner una llave adicional de tipo alambre que se vende en Home Center.

El robo de motocicleta se registraron en Miyano-mae, Kataoka y Tamura .
Cuando estaciona motocicleta ponga la llave adicional contra robo.

2) Ahora damos información de apertura de Shonan Beach Park (ベルマーレひらつかビーチパークオープンのおしらせ)

La municipalidad de Hiratsuka abre Shonan Beach Park en la playa de Hiratsuka desde 19 de julio hasta 31 de agosto. Estará abierto desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde. Se abre el parqueadero temporal en el parque de Shonan Kaigan en los días de sábado, domingo y días feriados entre 19 de julio y 31 de agosto y en el período del día 12 a 15 de agosto. Se abrirá desde las 8 hasta las 6 de la tarde. Para mayor información consulte con la sección del parque y su teléfono es 0463-21-9852.

3) Ahora damos información del Mercado al aire libre de Sun Sun Marshe (サンマルシェ)

El mercado San San Marche se llevará a cabo el día 10 de agosto desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en Shonan Kaigan Koen en Takahama-dai. Se venderán los adornos hechos a mano tales como las carteras y accesorios y las comidas preparadas en el carrito cocinero. Hay parqueadero gratuito. Para mayor información consulte con el teléfono No.0463-31-7211.

4) Ahora damos información de las clases deportivos que se comienzan en septiembre (9月開始のスポーツ教室)

La municipalidad ofrece varias clases deportivas para mejorar la salud y para estimular el espíritu deportivo de los ciudadanos. Hay clase de taikyoku-ken,

Yoga, Baile de zumba, Acuabicus etc.En cuanto al programa y el costo de cada clase, veanse la página Web de Machizukuri Zaidan y su teléfono es 0463-35-0102. La fecha límite de solicitud será 15 de julio. Se puede solicitar en la página Web de Machizukuri Zaidan.